

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	E I C H E R	3 7 1 2 A	CH 4223 06
Hersteller	Gebr. EICHER, Traktoren- und Landmaschinenwerke GmbH, D-8011 Forstern (D)		
Erkennungsmerkmale	"3712 A-.." auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	hinten, unter dem Lenkrad, auf der Verschalung		
Fahrgestellnummer	vorn, rechts seitlich oberhalb Vorderachse		
Motor kennzeichen	"EDK 3-7" vorn, auf Gebläse, vor dem 1. Zylinder, Plakette		
Hauptimporteur	SAILLET FRERES, Machines agricoles, 1252 Meinier-Genève *)		
Geprüftes Fahrzeug	137411	Unveränderliche Zeichen im Typencode	3712 A

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch, auf Wunsch hydrostatisch
Getriebe	mechanisch nicht synchronisiert (**)
Anzahl Gänge	4 x 2 Achsantrieb Allrad (+)
Betriebsbremse	mechanisch, IB, auf Antriebswellen bzw. auf die Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
Hilfsbremse	mechanisch, Aussenband, auf Antriebswellen bzw. auf die Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

Karosserie			
Anzahl Türen	-	Geschw. Messor	-
Sicherheitsgurten	-	Rückspiegel	-
Unterlegkoil	-	Zugvorrichtung	V+II= Stecknagel
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1 v M h		
Mass	innen aussen		
Länge	3320	Achsabstand	2070
Breite	1014-1530	Doppelachse	v h
Höhe	1390	Spurweite	v h
Uebershang	s v h	Spurweite	v 660 - 1180 h 772 - 1260
		Spurkreis	l 7200. r 7350
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile			

Motor			
Marke	EICHER	Typ	EDK 3-7
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	100	Hub	125
Hubraum	2944	Steuer-PS	15,00
Leistungs-PS	52 DIN	bei U/min	2150
Lärm	83 dB/A	bei U/min	2250
Schalldämpfer	1 Topf 480 x 161 x 116 mm		
Abgasprüfung	Bacharach 3,5		
Entstörung	-		

Gewichte	vorn	hinten	total
Loorgewicht	780	1050	1830
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	1100	2200	2700
Reifengrösse	7.00 - 18	12,4 - 24	(Varianten **)
Ply / bar	4 / 1,75	4 / 1,1	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1390	1890	
für V max	30 km/h	30 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			20,4 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			20,4 km/h
Gewichtsgarantie auf die Anhängervorrichtung			800 kg

6.

Ausrüstung

Fernlichter EI 4488/4484

Abblendlichter EI 4488/4484

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s h 2+2/ I (E)

Markierlichter v s h

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung

Scheibenwischer mil/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen Hella 001 781
oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke und Typ EICHER 3712 A

Typenscheinnummer CH 4223 06

Karosserie

Plätze total 1 vorn

Leertgewicht 1830 Treibstoff D

Nutzlast Steuer-PS 15,00

Gesamtgewicht Hubraum 2944

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Weiterer Importeur : PETER STUMP, Landmaschinen und Traktoren, 8583 Sulgen.
- ** Kraftübertragung : mit Zusatzgetriebe Strasse / Gelände.
- + Antrieb : Vorderradantrieb ausschaltbar; Differentialsperre vorn und hinten.
- ++ Reifen-Varianten : V = 6,00 - 16 6 PR Tragkraft 1020 (2,5) V-max 30 km/h
7,50 - 20 6 PR 1510 (2,0) 30 km/h
H = 11,2 - 24 4 PR 1690 (1,3) 30 km/h
12,4 - 28 4 PR 2010 (1,1) 30 km/h.
- +++ V-max : 20,4 km/h bei 2250 U/min am Motor bzw. 630 U/min an der Zapfwelle.
Plombierung : 1 Kappe über Vollgas-Anschlag.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- Plombierung: 1 Kappe über Vollgas-Anschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Genf, 10.6.76

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung